

ALEKSACHINA, I. V., Autorenbriefe als Quelle für die Bibliographie „Русские советские писатели. Поэты.“	436
БАЙЕРОВА, Н., К сравнительной проблематике в западнославянской антропонимии	885
BELENTSCHIKOW, V., Lev Tolstoj in der Zeitschrift „Die Aktion“	670
BILY, I., Zum altsorbischen appellativischen Wortschatz in Toponymen	834
БОНДАРКО, А. В., О таксисе	3
CROME, E., Zum Status der charakterisierenden Namen	899
DANEŠ, F., Zwei Anmerkungen zu den Personalpronomen	53
DEWEY, M., Walter Benjamins Interview mit der Zeitung „Вечерняя Москва“	697
DIECKMANN, E., Lev Tolstoj's Werk in der Kritik der russischen Linken	664
DIETZE, J., Phonetische Slawismen in der Vierten Novgoroder Chronik	732
DONNERT, E., Schlözer als Rußlandhistoriker	467
DUDEK, G., R. Trautmann und die klassische russische Literatur	312
ECKERT, R., Wolfgang Steinitz und die Vermittlung des Russischen	915
EICHLER, E., Zum Geleit [H. 3]	305
—, Reinhold Trautmanns Stellung in der deutschen Slawistik	306
GLADROW, W., О разных ступенях эквивалентности между единицами двух языков	211
GROCHOWSKI, M., Zu syntaktischen, semantischen und pragmatischen Beschreibungsmethoden von Partikeln	219
GUTSCHMIDT, K., Mitteilungen über den Slawenlehrer Method	921
HARNEY, J. — G. STURM, Schlözers Texttreue	555
HENGST, K., Sprachkontakt und Entlehnungsprozeß	809
HÖSCH, E., Schlözer und Finnland	568
IVANOVA, K., Diskussion [zu J. Mistrík]	52
—, Diskussion [zu D. Staniševa].	84
—, Pragmatische Beweggründe bei der Wahl einer Genus-verbi-Konstruktion	232
IVIĆ, M., Zu einem Aspekt sprachlicher Interferenz mit einer Exemplifikation aus dem (Ober-) Sorbischen	96
ЯКУС-БОРЕК, Э., Западнославянские ойконимы с мнимым суффиксом -ану	829
KAČALA, J., Semantisches und Grammatisches im Satz	37
—, Diskussion [zu R. Löttsch]	118
KAESTNER, W., Slaw. *močidlo in Mecklenburg	261
KAISER, E., Appellativische Topolexeme in der draväno-polabischen Toponymie	823
КАЛАКУЦКАЯ, Л., Грамматические свойства антропонимии в социолингвистическом аспекте	877
KAROLAK, ST., Von der semantischen zur formalen Struktur des Satzes	200
KĘSIKOWA, U., Funktionen der Eigennamen in den Romanen von Kornel Makuszyński	904
КЛИМОНОВ, В. Д., Опыт коммуникативно ориентированной модели речепорождения	237
KÖRNER, S., Ortsnamen mit schwierigen Etymologien in der Niederlausitz	857
KORNASZEWSKI, M., Die Funktionsweise der Flurnamen im Rahmen der Kommunikationsgemeinschaft des Dorfes	861
KORUBIN, B., Deargumentierung des Agenssubjekts und Satzsemantik in unpersönlichen und Passivkonstruktionen mit dem Element ce des Makedonischen	91

Inhalt des Jahrgangs 1985	III
LASKOWSKI, R., Deverbative Verben der Zustandsveränderung	42
LAUER, R., Schlözer und die Grundlegung slavistischer Methodologie	634
LEHMANN, U., Schlözers Ideengut im klassischen Weimar	474
ЛИХАЧЕВ, Д. С., Гениальное произведение литературы Древней Руси	621
LÖTZSCH, R., Nichtmorphologische Mittel zum Ausdruck der Passivität im Russischen und Deutschen	113
—, Agensausdruck und Valenzbeziehungen in passivischen Streckformenkonstruktionen des Russischen und Deutschen	252
MALINGOUDIS, PH., Zur frühslawischen Sozialgeschichte im Spiegel der Toponymie	873
MARKOV, D. F. — G. ZIEGENGEIST, Zum Geleit [H. 4/85]	465
MĚTŠK, F., Zu den Anfängen der Sorabistik im Zeitalter der Spätrenaissance und des frühen Barock	747
MICHALK, S., Diskussion [zu M. Ivić]	99
—, Dreisprachigkeit im Rahmen einer grammatischen Konstruktion	108
МИХНЕВИЧ, А. Е., К характеристике грамматического взаимодействия близкородственных славянских языков	100
MISTRÍK, J., Redundanz der Wortfolge in der Grammatik	49
MYL'NIKOV, A. S., Schlözer am Vorabend seiner Reise nach Rußland (1761)	645
NICOLOVA, R., Zur Stellung der Pragmatik in der linguistischen Beschreibung	85
Носов, В., Проблема стиля и жанра в советском литературоведении 60—70-х годов	701
OHNEISER, I., Schlözers „Russische Sprachlehre“	544
ОРЕЛ, В. Э., Балканские этимологии (32—39)	909
PANTENIUS, M., Büsching und Schlözer	560
PLESKALOVÁ, J., Die Kategorie der Possessivität in den Flurnamen Mährens	865
POHRT, H., Die frühen baltistischen Arbeiten R. Trautmanns im Spiegel seiner Briefe an Kazimieras Būga (1921—1924)	350
POPOVIĆ, Lj., Konkurrenz von Satz- und Subsatz-(Phrasen-)Konstruktionen	30
PRAŽÁK, R., Dobrovský und Schlözer	590
PROBST, L., Zur Wiedergabe von Eigennamen beim Übersetzen vom Deutschen ins Russische	880
RADEVA, V., Wortbildungstendenzen in der bulgarischen Sprache der Gegenwart	719
RUSINOV, R., Zur Betonung von Nomina und Verben in Petär Berons „Рибен буквар“	726
RUŽIČKA, R., Komplikation und Interaktion in der russischen Grammatik	17
РЫМУТ, К., Старые патронимические образования в славянских языках	805
SCHALLER, H., Vergleichende Textpragmatik der slawischen Sprachen	69
SCHMIDT, H., H. F. Schmidts und R. Trautmanns Programmschrift „Wesen und Aufgaben der deutschen Slavistik“ (1927)	331
SCHRÖTER, G., 30 Leskien-Briefe aus Jena, Göttingen und Bautzen (1866—1870)	361
SCHUSTER-ŠEWIC, H., Zur Etymologie einiger mit *š- anlautender slawischer Wörter	740
—, R. Trautmann und sein Verhältnis zu den Sorben	337
—, Zur Geschichte und Etymologie des ethnischen Namens <i>Sorb/Serb/Sarb/Srb</i>	851
SEEHASE, I., Unveröffentlichte Briefe R. Trautmanns und M. Murkos an den tschechischen Kulturpolitiker Zdeněk Nejedlý	322
SOCHACKA, St., Die Rezeption der Arbeiten R. Trautmanns in Polen	345
SPEERBER, W., Zur Funktion von Mikrotoponymen im Werke einiger sorbischer Schriftsteller	894
СТАНИШЕВА, Д., Употребление глаголов движения с учетом фактора адресата в болгарском языке	78
СТРОЗЫК, G., R. Trautmanns Übersetzer- und Herausgebere Tätigkeit zur Propagierung russischer Literatur in den Nachkriegsjahren	356
THELIN, N. B., Kognitiv-pragmatische Korrelate semantischer Strukturen in einem Zirkelmodell für prozessuelle Sprachanalyse	153

БАНАГАС, А., Хронологические пласты иноязычных топонимов Литвы	869
VÁVRA, J., Die Korrespondenz zwischen Dobner und Schlözer über Ursprung und Anfänge der Slawen (1767—1770)	526
WABGEMANS, E., Betrachtungen über das Reisen in der russischen Literatur des 18. Jahrhun- derts	430
WAUER, S., Reflexe der drawehnopolabischen Diphthonge in den Namen der Prignitz	845
WENZEL, W., Die sorbisch-deutschen Siedlungsverhältnisse zwischen mittlerer Elbe und oberer Spree im Spiegel der Personennamen	889
WITSCHEW, D., Aleko Konstantinovs „Бай Ганю“	710
WOLLE, ST., Schlözer und die jüngere Generation der deutschen Rußlandhistoriker zu Beginn des 19. Jahrhunderts	576
ZEIL, L., Die Entwicklung der Slawistik an der Berliner Akademie der Wissenschaften (1700—1945)	402
ZEIL, W., Die sorbische Sprache und Kultur im Wirken R. Trautmanns	340
ZIEGENGEIST, G., Varnhagen von Ense als Vermittler russischer Literatur im Vormärz (II)	119
—, Ungedruckte Briefe von und an Schlözer aus den Jahren 1761—1809	480
—, Eine unbeachtete Rezension Schlözers über Dobner (1770)	539
—, Drei ungedruckte Briefe Schlözers an Gerhard Anton von Halem aus dem Jahre 1802	652
ZIEL, W., Synoptischer Vergleich eines Märchensujets	267
ZIMMERMANN, I., Die Rolle des Lexikons in der Zuordnung von Syntax und Semantik	61
ЗУБАРЕВА, К. А., О некоторых аспектах усвоения творчества М. Е. Салтыкова-Щедри- на в Германии на рубеже XIX—XX вв.	688